

emporia



T20 AB

SCHNELLSTART ANLEITUNG

02 HERZLICH WILLKOMMEN

Vielen Dank für den Kauf eines emporia Big Button T20AB-Telefon entschieden haben.

Dieses Benutzerhandbuch enthält Informationen, die Sie zum Einrichten und Starten Ihres Telefons benötigen.

Ein vollständiges Benutzerhandbuch für Großdrucke kann unter <https://www.emporia.at/produkte/manual> heruntergeladen werden.

Befolgen Sie vor Ihrem ersten Anruf die einfachen Anweisungen unter »Erste Schritte«.

Ihr Telefon auf einen Blick	04
Erste Schritte	07
· Einen geeigneten Platz finden	07
· Klingellautstärke einstellen.....	08
· Hörerlautstärke einstellen	08
· Display-Sprache ändern.....	08
· Datum und Uhrzeit einstellen	09
Gut zu wissen	10
· Menü-Führung.....	10
· Text eingeben	11
Verwendung des Telefons	12
· Eingehende Anrufe	12
· Abgehende Anrufe	13
· Wiederwahl der letzten Nummer.....	13
· Anruf- und Anruferliste	13
Telefonbuch verwenden	14
· Erstellen eines Kontakts an der Basis.....	14
· Anruf aus dem Telefonbuch.....	15
Telefon personalisieren	16
Anrufbeantworter	18
· Nachrichten abhören.....	19
· Ansagen	19
Appendix	20
· Sicherheitshinweise	20
· Emporia Service Center.....	21
· Garantie	22
· Konformitätserklärung (DoC)	23

04 IHR TELEFON AUF EINEN BLICK

01 LED für eingehende Anrufe

Die rote LED blinkt, wenn Sie einen Anruf erhalten, wenn der Hörer abgenommen oder nach nicht richtig aufgelegt wurde.

02 NEU-LED (Anrufbeantworter)

Die rote LED zeigt verpasste Anrufe, neue Nachrichten und blinkt während einer Aufnahme.

03 Bildschirm

04 AUF- & AB-Taste ▲ ▼

Mit diesen Tasten können Sie in Listen und Menü scrollen.

- **AUF-Taste** ▲ öffnet die Anrufer-Liste (eingehend)
- **AB-Taste** ▼ öffnet die Anruf-Liste (abgehend)

05 MENU-Taste ☰

Öffnet das Menü und wird zur Bestätigung einer Eingabe verwendet.

06 PAUSE-Taste P

Mit diesen Tasten fügen Sie beim Wählen eine Pause ein.

07 OUT-Taste ↗

Mit diesen Tasten öffnen Sie die Liste der abgehenden Anrufe.

08 Lautstärkeregler ◀ ▶

09 LÖSCH-Taste X

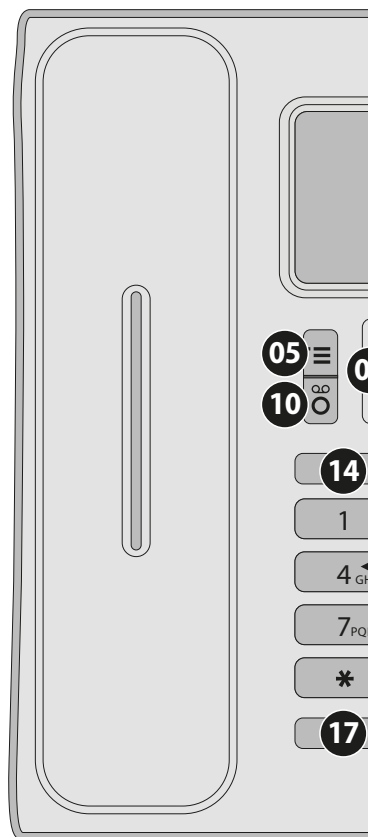
bei Eingabe löschen einzelner/aller Ziffern

10 ANSAGE-Taste (Anrufbeantworter) ☎

Wiedergabe der aktuellen Ansage.

11 STUMM-Taste 🔇

Mit dieser Taste können Sie das Mikrofon während eines Gespräches stumm schalten.





12 **OK-Taste**

Mit dieser Taste ...

- ... öffnet das Menü während eines telefonates
- ... bestätigt eine Eingabe

13 **TELEFONBUCH-Taste**

Mit dieser Taste ...

- ... rufen Sie das Telefonbuch auf.
- ... können Sie im Menümodus zum vorherigen Menüpunkt zurück.

14 **STOP-Taste** (**Anrufbeantworter**)

Mit dieser Taste können Sie ...

- ... die Wiedergabe von Nachrichten stoppen.
- ... durch langes drücken, den Anrufbeantworter ausschalten.
- ... zwischen **Ansage 1** (Ansage-Aufname-Modus) und **Ansage 2** (Ansage-Modus) zu wechseln.

15 **MEMO-Taste**

Mit diesen Tasten startet die Aufnahme einer Sprachnotiz am Anrufbeantworter.

16 **WIEDERGABE-Taste** (**Anrufbeantworter**)

Mit diesen Tasten starten oder pausieren Sie die Wiedergabe von gespeicherten Nachrichten am Anrufbeantworter.

17 **FLASH-Taste**

Mit diesen Tasten setzen Sie, ohne aufzulegen, die Leitung zurück.

18 **FREISPRECH-Taste**

Mit dieser Taste können Sie die Freisprecheinrichtung ein- bzw. ausschalten.

19 **WIEDERWAHL-Taste**

Mit dieser Taste können Sie die zuletzt gewählte Nummer erneut zu rufen.

Symbole auf dem Bildschirm

- Es gibt drei Zeilen auf dem Bildschirm.
- Die oberen Zeilen sind für Statusanzeigen.
- Die mittlere Zeile zeigt Rufnummern.
- Die unterste Zeile zeigt das Menü oder Namen aus dem Telefonbuch.

Statusanzeigen



in Gebrauch, sprechen



Freisprechmodus aktiv



Datum



Uhrzeit



Klingelton aus



neue Nachricht



lange Nummer



Telefonbuch

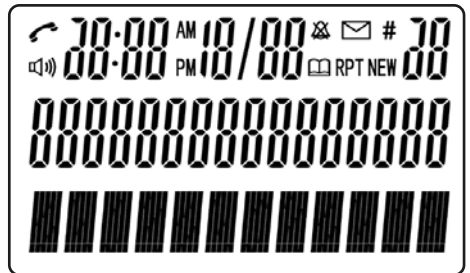


wiederholter Anruf

Anruferlisten Aktivität



Anzahl der Nachrichten am Anrufbeantworter



Einen geeigneten Platz finden

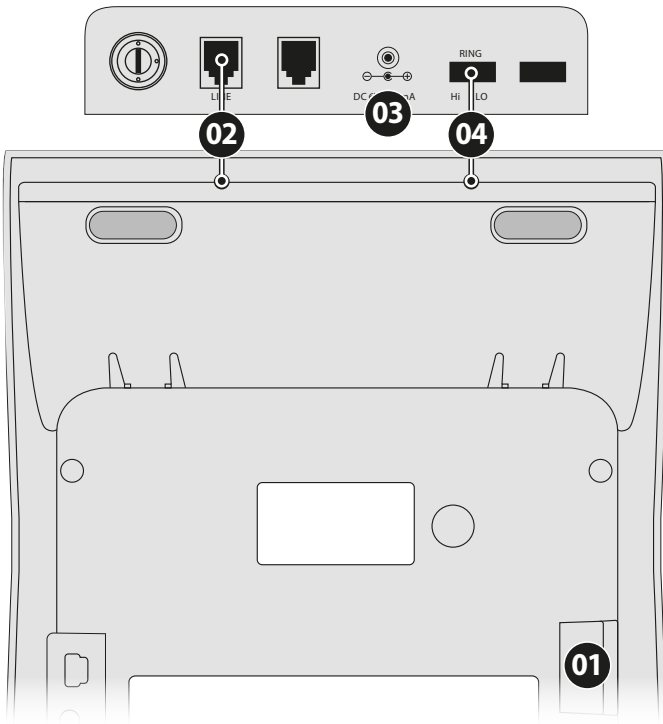
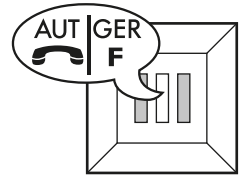
- Sie müssen Ihr Telefon innerhalb von 2 Metern von einer Telefonbuchse platzieren, damit das Kabel reicht.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht auf instabile Oberflächen. Das Telefon kann herunterfallen und ernsthaft beschädigt werden.

Schließen Sie die Hörschnur an

Ein Stecker in die Hörschnurbuchse (📞) **01** an der linken Seite des Telefons und den anderen am Handteil einstecken.

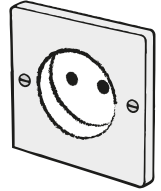
Schließen Sie die Telefonleitung an

- Stecken Sie den transparenten Stecker in die Buchse (**LINE**) **02** an der Rückseite des Gerätes.
- Stecken Sie das andere Ende des Telefonkabels in die Telefondose. In Deutschland in Buchse **F**. In Österreich in die 📞-Buchse.



Stecken Sie das Netzteil ein


Stecken Sie den Stecker in die Buchse **03** auf der Rückseite des Geräts und auf der anderen Seite in eine 240V-Steckdose.



Klingellautstärke einstellen










Schieben Sie den Schalter **04** je nach Bedarf auf **Hi** (Laut) oder **Lo** (Leise).


Hörerlautstärke einstellen

Passen Sie die Lautstärke mit dem **Lautstärkeregler**  an. Sie können zwischen fünf Stufen wählen. Stufe Fünf erhöht die Lautstärke um 30 dB.

Display-Sprache ändern














Ändern Sie, falls eine unverständliche Sprache eingestellt ist, die Display-Sprache.

- Drücken Sie im Standby-Modus die **MENU-Taste** , um das Hauptmenü zu öffnen. Das Display zeigt: TELEFONBUCH
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**  : EINSTELLUNGEN
- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** . Das Display zeigt: KLINGEL
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**  : SPRACHE
- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** . Die verfügbaren Sprachen werden aufgelistet. Die eingestellte Sprache ist hervorgehoben. Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**   die gewünschte Sprache.

- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** .

Datum und Uhrzeit einstellen

Wenn Ihr Netzbetreiber die Caller-ID aktiviert hat, werden Uhrzeit und Datum des Telefons vom Netzwerk automatisch aktualisiert, sobald Sie einen Anruf erhalten. Der Netzbetreiber sendet nur Monat und Tag, nicht das Jahr. Sie müssen das Jahr einstellen, da dies ist zur Berechnung des Tages für den Zeitstempel erforderlich ist.





- Drücken Sie im Standby-Modus die **MENU-Taste** , um das Hauptmenü zu öffnen. Das Display zeigt: TELEFONBUCH
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**  : EINSTELLUNGEN
- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** . Das Display zeigt: KLINGEL
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**  : DATUM & ZEIT
- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** .
Das Display zeigt: TT-MM-JJ (TT=Tag, MM=Monat, JJ=Jahr)
- Stellen Sie mit den **Pfeiltasten**   zuerst das Jahr ein.
- Bestätigen Sie mit der **OK-Taste** .
- Stellen Sie danach mit den **Pfeiltasten**   Monat und Tag ein.
Bestätigen Sie jeweils mit der **OK-Taste** .

10 GUT ZU WISSEN





Die Funktionen Ihres Telefons werden über ein mehrstufiges Menü bereitgestellt.

Menü-Führung


> Hauptmenü (erste Menüebene)

- Drücken Sie im Standby-Modus die **MENU-Taste** , um das Hauptmenü zu öffnen.
- Scrollen Sie mit den Pfeiltasten   von einer Funktion zur nächsten. Die Funktion ist im Display zu sehen.
- Drücken Sie die **OK-Taste** , um die angezeigte Funktion auszuwählen. Das entsprechende Untermenü wird geöffnet, dessen erster Eintrag angezeigt wird.

> Untermenü

- Scrollen Sie mit den Pfeiltasten   von einer Funktion zur nächsten. Die Funktion ist im Display zu sehen.
- Drücken Sie die **MENU-Taste** , um die angezeigte Funktion auszuwählen. Das entsprechende Untermenü wird geöffnet, dessen erster Eintrag angezeigt wird.
- Drücken Sie den **TELEFONBUCH-Taste** , um zum vorherigen Menüpunkt zurückzukehren.

> Zurück in den Standby-Modus

- Um in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie wiederholt die **TELEFONBUCH-Taste** .

Text eingeben

Geben Sie Text über die Tastatur ein. Jeder Taste sind mehrere Zeichen zugeordnet, die durch mehrmaliges Drücken der jeweiligen Taste ausgewählt werden können. Die folgende Tabelle zeigt Ihnen, welche Taste Sie für den jeweiligen Buchstaben bzw. Sonderzeichen drücken müssen. Dies ist hilfreich, wenn Sie einen Namen im Telefonbuch speichern.

> **Tipps:**


- Geben Sie Buchstaben/Zeichen ein, indem Sie die entsprechende Taste drücken.
- Drücken Sie die entsprechende Taste mehrmals kurz hintereinander, um zum gewünschten Zeichen zu gelangen. Drücken Sie beispielsweise 3 × kurz die **1** Taste für den Buchstaben **C**.
- Wenn ein Zeichen ausgewählt wurde, bewegt sich der Cursor nach einer kurzen Pause zur nächsten Position.
- Mit den **Pfeiltasten** **▲** **▼** können Sie den Cursor bewegen.
- Mit der **LÖSCH-Taste** **✕** können Sie das Zeichen links vom Cursor löschen.

	0	1	2 ABC	3 DEF	4▶ GHI	5 JKL	◀6 MNO	7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
1 ×	_	1	A	D	G	J	M	P	T	W
2 ×	0	.	B	E	H	K	N	Q	U	X
3 ×	-	,	C	F	I	L	O	R	V	Y
4 ×	+	:	2	3	4	5	6	5	8	Z
5 ×	=	;	À	Ď	Ĝ	Ł	Ń	7	Ť	9
6 ×	_	!	Á	È	Ì	Ĺ	Ň	Ř	Ú	Ŵ
7 ×	(	¡	Â	É	Í	Ľ	Ŋ	Ŕ	Û	Ỳ
8 ×	)	?	Ã	Ê	Î		Ò	Ŝ	Ü	Ỵ
9 ×	"	¿	Ä	Ë	Ï		Ó	Ş	Û	Ž
10 ×	'	*	Ą	Ę	Ĩ		Ô	Š	Û	Ž
11 ×	'	#	Æ	Ě	İ		Ö	ß	Û	Ž
12 ×	[	&	Ç	Ě	Ĭ		Ö		Û	


12 VERWENDUNG DES TELEFONS

Eingehende Anrufe

> Anruf annehmen

- Wenn Sie einen Anruf erhalten, klingelt das Telefon und die rote **LED für eingehende Anrufe** blinkt. Nehmen Sie einfach den Hörer ab, um den Anruf anzunehmen.
- Oder drücken Sie die **FREISPRECH-Taste** , um im Freisprechmodus zu antworten.
- Wenn Sie einen Anruf verpassen, blinkt die rote **NEU-LED**.



> Anruf beenden

Legen Sie den Hörer auf oder drücken Sie den Leitungsunterbrechungsschalter (oder drücken Sie die **FREISPRECH-Taste**  wenn Sie den Freisprechmodus verwenden).


Während eines Gesprächs

> Freisprechen

Im Freisprechmodus können Sie mit Ihrem Anrufer sprechen, ohne den Hörer zu halten. Außerdem können andere Personen im Raum Ihre Konversation über den Lautsprecher verfolgen.


- Während eines Gesprächs Freisprechen einschalten:
Drücken Sie die **FREISPRECH-Taste**  und legen Sie den Hörer wieder auf.
- Während eines Gesprächs Freisprechen ausschalten:
Nehmen Sie den Hörer ab und drücken Sie die **FREISPRECH-Taste** .

> Mikrofon stumm schalten


Wenn Sie beim Telefonieren z. B. ein kurzes Gespräch mit einer anderen Person benötigen und der Anrufer nicht mithören soll, drücken Sie die **STUMM-Taste** , um die Sprachübertragung stummzuschalten.

- Drücken Sie die **STUMM-Taste**  erneut, um in die Konversation zurückzukehren.






Abgehende Anrufe

- Nehmen Sie den Hörer ab und warten Sie auf den Wählton.
- Geben Sie die Telefonnummer ein.
ODER
- Wenn Sie den Freisprechmodus verwenden wollen, drücken Sie die **FREISPRECH-Taste** . Warten Sie auf den Wählton.
- Geben Sie die Telefonnummer ein.

Wiederwahl der letzten Nummer

- Nehmen Sie den Hörer ab und warten Sie auf den Wählton.
- Drücken Sie die **WIEDERWAHL-Taste** . Die Nummer wird auf dem Bildschirm angezeigt und Sie hören den Wählton.

Anruf- und Anruferliste

- Öffnen Sie die **Liste der gewählten Nummern** mit der **OUT-Taste** .
- Die **Liste der eingegangenen Anrufe** öffnen Sie mit einer der **AUF-Tasten** .
- Die Einträge sind chronologisch sortiert. Wenn eine Liste voll ist, ersetzt jeder neue Eingang den jeweils ältesten.
- Verpasste Anrufe werden in der rechten oberen Ecke des Displays angezeigt (**IN 01**).
- Sie können direkt aus einer Liste einen Anruf starten. Wählen mit den **Pfeiltasten**   einen Eintrag und nehmen Sie den Hörer ab.
- Sie können einzelne Einträge oder die komplette Liste löschen. Eintrag auswählen, danach drücken Sie kurz die **LÖSCH-Taste** . Halten Sie Taste 3 Sekunden, wird die ganze Liste gelöscht.













14 TELEFONBUCH VERWENDEN

- Im Telefonbuch sind bis zu 150 Nummern und zugehörige Namen gespeichert.
- Kontakte können Nummern mit bis zu 20 Ziffern und Namen mit bis zu 12 Zeichen enthalten.






Menüpunkte

- > **LISTE** – Liste der Einträge
- > **NEUER EINTRAG** – Neuen Eintrag speichern
- > **EINTRAG BEARBEITEN** – Eintrag bearbeiten
- > **EINTRAG LÖSCHEN** – Eintrag löschen
- > **ALLE LÖSCHEN?** – Alle Einträge löschen
- > **SPEICHER STATUS** – Anzahl der Einträge





Erstellen eines Kontakts an der Basis

- Drücken Sie im Standby-Modus die **MENU-Taste** , um das Hauptmenü zu öffnen. Das Display zeigt: TELEFONBUCH
- Drücken Sie die **OK-Taste** . Das Display zeigt: LISTE
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**  : NEUER EINTRAG
- Drücken Sie die **OK-Taste** . Der Cursor wird angezeigt.
- Geben Sie mit den **Zifferntasten**  den Namen ein.
- Drücken Sie die **OK-Taste** . Der NAME wird angezeigt und der Cursor blinkt in der oberen Zeile.
- Geben Sie mit den **Zifferntasten**  die Rufnummer ein.
- Drücken Sie die **OK-Taste** . Das Display zeigt: MELODIE 1
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**   den Klingelton für diesen Eintrag.
- Abschließend bestätigen Sie nochmals mit der **OK-Taste** .

Anruf aus dem Telefonbuch

- Drücken Sie im Standby-Modus die **TELEFONBUCH-Taste** , um das Telefonbuch zu öffnen.
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**   einen Eintrag ODER springen Sie direkt zum gewünschten Eintrags, indem Sie die Zifferntaste mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben drücken.
Drücken Sie beispielsweise die **8**  **Taste**, um Kontakte auszuwählen, die mit **T** beginnen.
- Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die **FREISPRECH-Taste** .

16 TELEFON PERSONALISIEREN

- Öffnen Sie, im Standby-Modus, das Menü mit der **MENU-Taste** .
- Wählen Sie mit den **Pfeiltasten**   **EINSTELLUNGEN**, drücken Sie die **OK-Taste**  um zu bestätigen.
- Ihr Telefon verfügt über eine Auswahl von Einstellungen, um Ihr Telefon so zu personalisieren, wie Sie es möchten.

Menüpunkte

> RUFTON EINSTELLUNGEN

Sie können eine Melodie auswählen, um Ihren Klingelton zu personalisieren.

- Es stehen insgesamt 10 Melodien zur Auswahl.
- Es wird zwischen Internen und Externen Anrufen unterschieden.

> WAHLVERFAHREN

Sie können zwischen Ton- und Impulsmodus wählen. Ihr Telefon ist auf das Ton-Wahlverfahren eingestellt, das in den meisten Telefonnetzwerken verwendet wird.

> FLASH-ZEIT

Wenn Sie das Telefon an einer Nebenstellenanlagen verwenden, können Sie eine Flash-Zeit auswählen, um auf die Funktionen zuzugreifen.

Für eine Standardtelefonleitung beträgt der Standardwert 100 ms. 100 ms, 300 ms, 600 ms und 1000 ms sind wählbar.

> TON EINSTELLUNGEN

Beim Drücken einer Taste ertönt ein einzelner Piepton. Sie dies ein- oder ausschalten. Sie können auch die Alarmtöne auch ausschalten.

> SPRACHE

Sie können aus insgesamt 9 Sprachen (Deutsch, English, Francais, Italiano, Español, Portugues, Pycckññ, Türkçe, Nederland) die Sprache auswählen, die auf dem Bildschirm angezeigt werden soll

> *Display-Sprache ändern, siehe Seite 08.*

> DATUM & ZEIT

Datum und Uhrzeit einstellen, siehe Seite 09.

> NEUE PIN

Der PIN-Code schützt ihr Telefon vor Änderungen durch unbefugte. Zum Beispiel um ein zusätzliche Mobilteil an der Basis zu registrieren. Der Standard-PIN-Code lautet 0000 und ist daher nicht sicher, da andere dies leicht erraten können. Deshalb empfehlen wir, diese PIN zu ändern.

> BS RÜCKSETZEN

Wiederherstellen der Werkeinstellungen.


18 ANRUFBEANTWORTER

Ihr **T20 AB** verfügt über einen Anrufbeantworter (TAM), der unbeantwortete Anrufe aufzeichnet. Der Anrufbeantworter kann Nachrichten bis zu jeweils 2 Minuten speichern, insgesamt 60 Minuten.

Menüpunkte

- > **NACHRICHT** – Wiedergabe aufgezeichneter Nachrichten
- > **ALLE LÖSCHEN** – Löschen aller aufgezeichneten Nachrichten
- > **MEMO** – Sie können Ihre Memo-Nachricht für einen anderen Benutzer aufzeichnen. Ist ein Memo aufgezeichnet, erhöht sich der Nachrichtenzähler um eins. Memos werden auf die gleiche Weise wie Nachrichten abgespielt.
- > **AB EINSTELLUNGEN**
 - **AB EIN/AUS** – Anrufbeantworter Ein/Aus
 - **ANSAGE EINST.** – wechseln zwischen **Ansage 1** (Ansage- und Aufnahmemodus) und **Ansage 2** (Nur Ansagemodus). Um Ihre persönlichen Ansagen aufzuzeichnen, siehe Seite 19.
 - **TAM ALERT**
 - **RUFTON EINST.** – Sie können die Anzahl der Klingeltöne, bevor der Anrufbeantworter antwortet und mit dem Spielen Ihrer Ansage beginnt, einstellen. Sie können zwischen 1 und 9 Klingeltönen einstellen. **TOLL SAVER** wird nur bei der Fernabfrage verwendet.
 - **AB SPRACHE** – Sie können die Menüsprache aus insgesamt 4 Sprachen (Englisch, Deutsch, Français) wählen.
 - **AB PIN CODE** – Ein 4-stelliger PIN-Code schützt Einstellungen und die Fernabfrage. Der Standard-PIN-Code lautet 0000. Wir empfehlen, die PIN zu ändern, um Ihre persönlichen Daten zu schützen.
 - **AB RÜCKSETZEN** – Sie können die Standardeinstellungen wiederherstellen.






Nachrichten abhören

Wenn Sie neue Nachrichten haben, wird am Display  angezeigt.

Das Display zeigt z. B. 02, was bedeutet, dass Sie 2 neue Nachrichten haben.

- Zuerst werden neue Nachrichten abgespielt und dann als alte Nachrichten gespeichert, bis sie gelöscht werden.
- Alte Nachrichten werden erneut abgespielt, nachdem alle Neuen vollständig abgespielt wurden.



> Wiedergabesteuerung

- **WIEDERGABE-Taste**  Zum Abspielen oder Anhalten aufgezeichneter Nachrichten.
- **LÖSCH-Taste**  Zum Löschen der aktuell abgespielten Nachricht.
- **4-Taste**  Um die Nachricht zu überspringen.
- **6-Taste**  Um zur vorherigen Nachricht zurückzukehren.
- **STOP-Taste**  Um die Wiedergabe zu stoppen.

Ansagen

- Je Modi gibt es eine Ansage. **Ansage 1** (Ansage-Aufnahme-Modus) und **Ansage 2** (Ansage-Modus)
- Sie können Ihre eigene Ansage aufnehmen, sie wird verwendet wenn der Anrufbeantworter einen Anruf entgegennimmt.
- Haben sie keine Ansage aufgezeichnet, wird die voreingestellte abgespielt.
- Wenn sie ihre Ansage löschen, wird wieder die voreingestellte abgespielt.

> Memo aufnehmen

- Öffnen Sie, im Standby-Modus, das Menü mit der **MEMO-Taste** . Sie hören einen Ton und dann die Meldung »Bitte Memo nach dem Piepton aufnehmen« und einen Piepton.
- Sprechen Sie jetzt, um Ihr Memo aufzuzeichnen.
- Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die **MENU-Taste** , um die Aufzeichnung zu beenden.
- Ihr Telefon kehrt in den Ruhezustand zurück und eine neue Nachricht wird angezeigt.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung.
- Normalerweise hinterlassen die Gerätefüße keine Spuren an der Aufstellfläche. Angesichts der Vielfalt der bei Möbeln verwendeten Lacke und Polituren kann es jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass beim Kontakt Spuren auf der Abstellfläche verursacht werden.
- Das Gerät lässt sich während eines Stromausfalls nicht betreiben. Es kann auch kein Notruf abgesetzt werden.
- Nutzen Sie die Geräte nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, z. B. Lackierereien.
- Das Telefon nie den Einflüssen von Wärmequellen, von direkter Sonneneinstrahlung und von anderen elektrischen Geräten aussetzen.
- Die Geräte sind nicht spritzwassergeschützt. Stellen Sie sie deshalb nicht in Feuchträumen wie z. B. Bädern oder Duschräumen auf.
- Das Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen schützen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzgerät. Die Steckdose sollte leicht zugänglich sein.
- Bitte nehmen Sie defekte Geräte außer Betrieb oder lassen diese vom Service reparieren, da diese ggf. andere Funkdienste stören könnten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder zerbrochen ist. Zerbrochenes Glas oder Kunststoff kann Verletzungen an Händen und Gesicht verursachen. Lassen Sie das Gerät vom Service reparieren.

Emporia Service Center

- Mo.- Do. 08:30-17:00 · Fr. 08:30-13:00
 - customercare@emporia.at
 - **per Telefon:** zu Reparatur, Garantieansprüchen
 - **Service-Hotline Deutschland**
+49 · (0) 800 · 400 4711
 - **Service-Hotline Österreich**
+43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
 - **Service-Hotline Schweiz**
+41 · (0) 8484 · 50004
- Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

Reinigung und Pflege

- Wischen Sie das Gerät mit einem **feuchten Tuch** oder einem Anti-stattiktuch ab. Benutzen Sie keine Lösungsmittel und kein Mikrofasertuch.
- Verwenden Sie nie ein trockenes Tuch: es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.
- In seltenen Fällen kann der Kontakt des Geräts mit chemischen Substanzen zu Veränderungen der Oberfläche führen. Aufgrund der Vielzahl am Markt verfügbarer Chemikalien konnten nicht alle Substanzen getestet werden.
- Beeinträchtigungen von Hochglanzoberflächen können vorsichtig mit Display-Polituren von Mobiltelefonen beseitigt werden.

Kontakt mit Flüssigkeit

Falls das Gerät mit Flüssigkeit in Kontakt gekommen ist:

- **Das Gerät von der Stromversorgung trennen.**
 - Die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen lassen. Alle Teile trocken tupfen.
 - Das Gerät anschließend **mindestens 72 Stunden** mit der Tastatur nach unten an einem trockenen, warmen Ort lagern (**nicht:** Mikrowelle, Backofen o. Ä.).
 - **Das Gerät erst in trockenem Zustand wieder einschalten.**
- Nach vollständigem Austrocknen ist in den meisten Fällen die Inbetriebnahme wieder möglich.

Entsorgung

-  Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss einer Verkaufsstelle oder an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden gemäss Verordnung über die Rückgabe, Rücknahme und Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (VREG).
- Die Werkstoffe sind gemäss ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze der Umwelt.

Garantie

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die **emporia telecom GmbH + CoKG, Industriezeile 36, A-4020 Linz**.
- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von **12 Monaten** ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für **sechs Monate** ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum.
- Zur Einlösung dieser Garantie, wenden sie sich bitte an unsere Hotline

Netzkonformitätserklärung

- Markenname: emporia
- Modell: T20AB
- Artikelbeschreibung: Kabelgebundenes Telefon

Wir, **emporia telecom GmbH + CoKG, Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria**

erklären auf unsere alleinige Verantwortung, dass der oben beschriebene Gegenstand für folgenden Telefonnetzwerke konzipiert und geeignet ist. Für Telefonnetzwerke ausserhalb dieser Staaten kann keine Garantie übernommen werden.

- | | | |
|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Austria | <input checked="" type="checkbox"/> Greece | <input type="checkbox"/> Norway |
| <input checked="" type="checkbox"/> Belgium | <input type="checkbox"/> Iceland | <input checked="" type="checkbox"/> Portugal |
| <input checked="" type="checkbox"/> Denmark | <input checked="" type="checkbox"/> Ireland | <input checked="" type="checkbox"/> Spain |
| <input checked="" type="checkbox"/> Finland | <input type="checkbox"/> Liechtenstein | <input checked="" type="checkbox"/> Sweden |
| <input checked="" type="checkbox"/> France | <input checked="" type="checkbox"/> Luxembourg | <input checked="" type="checkbox"/> Switzerland |
| <input checked="" type="checkbox"/> Germany | <input checked="" type="checkbox"/> Netherlands | <input checked="" type="checkbox"/> United Kingdom |

Konformitätserklärung (DoC)

- Hersteller: **emporia telecom GmbH + CoKG**
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- Importeur: **emporia telecom GmbH + CoKG**
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- Website: www.emporia.eu
- Markenname: emporia
- Modell: T20AB
- Artikelbeschreibung: Kabelgebundenes Telefon

Wir, **emporia telecom GmbH + CoKG** (Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria), dass die Funkanlage/Telekommunikationseinrichtung der Richtlinie 2014/53/EU entspricht..

Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung: <http://www.emporia.eu/doc>

Für die Richtigkeit der Angaben
Eveline Pupeter,
CEO, emporia Telecom
01.01.2021



EMPORIA Telecom
GmbH & Co. KG

customercare@emporia.at

Industriezeile 36
4020 Linz · Austria

www.emporia.eu